



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Užsienio reikalų komitetas

2012/2255(INI)

8.3.2013

NUOMONĖ

Užsienio reikalų komiteto

pateikta Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetui

dėl moterų teisių narystės siekiančiose Balkanų šalyse
(2012/2255(INI))

Nuomonės referentė: Emine Bozkurt

PA_NonLeg

PASIŪLYMAI

Užsienio reikalų komitetas ragina atsakingą Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. pabrėžia, kad reikia, jog derybose su Vakarų Balkanų galimomis šalimis kandidatėmis ir šalimis kandidatėmis moterų teisių klausimas būtų pagrindinis, taip užtikrinant, kad pažanga moterų teisių srityje būtų atspindėta visuose atitinkamuose derybų skyriuose, ir kad derybose moterims būtų tinkamai atstovaujama;
2. ragina Komisiją stebėti moterų teises ir teikti išsamią informaciją apie jų įgyvendinimą pažangos ataskaitose;
3. pabrėžia poreikį moterų teisių ir lyčių lygybės aspektus integruoti į visą plėtros procesą, įskaitant 2014–2020 m. naują daugiametės finansinės programos Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP-II), kuri bus įgyvendinta ateityje; pažymi, jog tam, kad pažanga lyčių lygybės srityje būtų sėkminga, itin svarbus vyriausybės įsipareigojimas, taip pat struktūros ir metodai, kuriais įgyvendinamas lyčių aspekto integravimas;
4. mano, kad tikra lyčių lygybė grindžiama taip pat lygybe ir nediskriminavimu dėl lytinės orientacijos ar lytinės tapatybės; ragina narystės siekiančių šalių vyriausybes teisiškai, politiškai ir praktiškai, įskaitant teisės aktus dėl neapykantos nusikaltimų, policijos mokymų ir kovos su diskriminacija teisės aktus, spręsti tebesitęsiančios homofobijos ir transfobijos klausimus;
5. pabrėžia, kad tinkamai veikiančių demokratinių institucijų kūrimo procese būtina užtikrinti aktyvų moterų, kurios sudaro daugiau negu pusę Balkanų šalių gyventojų, dalyvavimą;
6. aktyviai remia veiklą, kuria siekiama, kad moterys turėtų daugiau įtakos, ir siekiama sustiprinti jų poziciją visuomenėje;
7. pabrėžia, kad reikia, jog Vakarų Balkanų moterys, visais lygmenimis aktyviai dalyvaudamos ir atstovaudamos politiniame, ekonominiame ir socialiniame gyvenime, atliktų pastebimą visuomeninį vaidmenį; pabrėžia, kad, siekiant ekonominio ir socialinio vystymosi Balkanų šalyse, svarbu remti lygių galimybių politiką; pabrėžia kad labai svarbu siekti lygiaverčio moterų dalyvavimo priimant sprendimus visais valdymo lygmenimis (tiek vietos, tiek nacionaliniu lygmeniu, tiek vykdomosios, tiek leidžiamosios valdžios lygmeniu); pritaria kvotoms ir ragina to dar neįgyvendinusias valstybes nares skatinti atstovavimą moterims ir, prireikus, veiksmingai taikyti kvotas politinėse partijose ir nacionalinėse asamblėjose, taip pat ragina tai jau įgyvendinusias šalis tęsti šį procesą siekiant užtikrinti, kad moterys galėtų dalyvauti politiniame gyvenime ir įveiktų nepakankamo atstovavimo joms problemą; šiuo atžvilgiu pritaria pastarajai 2012 m. spalio mėn. Prištinoje vykusiai tarptautinei konferencijai „Pokyčius skatinanti partnerystė“, kurią rėmė Atifete Jahjaga, vienintelė moteris valstybės vadovė šiame regione;
8. mano, kad suteikti moterims daugiau įtakos skatinant, apsaugant ir stiprinant jų teises,

gerinant jų socialinę ir ekonominę padėtį, didinant jų dalyvavimą darbo rinkoje, užtikrinant teisingą moterų atstovavimą politinių ir ekonominių sprendimų priėmimo procesuose ir skatinant moterų verslumą yra itin svarbu siekiant sustiprinti ir įtvirtinti demokratiją Balkanų šalyse;

9. nerimauja dėl to, kad moterų užimtumo lygis Vakarų Balkanų šalyse išlieka labai menkas ir kad darbo rinkoje vis dar dalyvauja nepakankamai moterų; ragina Vakarų Balkanų šalių vyriausybes skatinti aktyvų moterų dalyvavimą darbo rinkoje, be kita ko, įgyvendinant priemones, kuriomis siekiama užtikrinti geresnes darbo sąlygas, vienodą darbo užmokesčių už vienodą darbą, mokymąsi visą gyvenimą, lankstų darbo laiką bei tinkamą šeimos gyvenimo ir profesinės veiklos pusiausvyrą, taip pat ragina taikyti priemones, kuriomis būtų mažinamas vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumas ir atitinkamai vyrų ir moterų pensijos skirtumas;
10. ragina Vakarų Balkanų šalis vystyti aktyvios darbo rinkos priemonių programas, skirtas moterų nedarbui sumažinti; ragina vyriausybes vystyti paskolų sistemas ir teikti finansavimą naujai įkurtoms įmonėms;
11. pabrėžia, kaip svarbu kovoti su visų rūšių diskriminacija darbo vietoje, įskaitant diskriminaciją dėl lyties įdarbinant, paaukštinant ir mokant išmokas; ragina susijusias vyriausybes rinkti atitinkamus ir tikslius statistikos duomenis;
12. pabrėžia, kad finansavimas iš ES fondų, įskaitant finansavimą pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP), vis dažniau turėtų būti skiriamas projektams, susijusiems su moterų teisių skatinimu, įskaitant stebėsenos mechanizmus; ragina Komisiją atidžiai tikrinti, ar lėšos panaudojamos veiksmingai;
13. smerkia visų rūšių smurtą prieš moteris ir pabrėžia poreikį stiprinti teisėsaugos institucijas siekiant sėkmingai spręsti tokias problemas, kaip smurtas dėl lyties, smurtas šeimoje, priverstinė prostitucija ir prekyba moterimis;
14. smerkia šiuolaikinę vergiją atitinkančią Balkanuose vykdomą prekybą žmonėmis, kuri, deja, yra vienas iš sparčiausiai plintančių tarptautinių nusikaltimų; ragina ES toliau teikti paramą kovos su prekyba žmonėmis srityje, kadangi Vakarų Balkanų šalys yra prekybos žmonėmis, ypač moterimis ir mergaitėmis, kilmės, tranzito ir paskirties šalys, ir pabrėžia poreikį aktyviai kovoti su organizuotu nusikalstamumu, susijusiu su šia prekyba; ragina atitinkamas ES institucijas ir vyriausybes glaudžiai bendradarbiauti šiuo klausimu; ragina šiame regione vykdyti daugiau sąmoningumo ugdymo kampanijų;
15. yra susirūpinęs dėl didėjančios moterų atskirties priimančias sprendimus, susijusius su taika ir saugumu; šiuo atžvilgiu pabrėžia moterų dalyvavimo ir atstovavimo taikos procese ir politikoje, taip pat įstatymų, pagal kuriuos užtikrinamas moterų ir mergaičių saugumas, susijęs su apsauga nuo smurto dėl lyties ir jo prevencija, griežtinimo svarbą; apgailestauja dėl duomenų apie smurtą dėl lyties trūkumą ir pabrėžia, kad reikia nuosekliai ir sistemingai rinkti su lytimis susijusių statistiką, kad būtų stebima pažanga teisės aktų įgyvendinimo srityje;
16. pabrėžia, kad karo nusikaltimų, ypač išžaginimo, aukoms moterims svarbu užtikrinti teisę kreiptis į teismą; pabrėžia visų valstybių atsakomybę už tai, kad būtų panaikintas

nebaudžiamumas ir kad būtų nuteisti tie, kurie atsakingi už genocidą, nusikaltimus žmogiškumui, karo nusikaltimus, įskaitant nusikaltimus, kurie susiję su moterų ir mergaičių seksualine prievarta, pvz., žaginimais, seksualine vergove, prievartine prostitucija, priverstiniu nėštumu, priverstine sterilizacija ir bet kokios kitos formos ir panašaus sunkumo seksualine prievarta, ir atskleisti bei pasmerkti šias piktadarybes kaip nusikaltimus žmogiškumui ir karo nusikaltimus; pabrėžia būtinybę šiuos nusikaltimus pašalinti iš amnestijos nuostatų;

17. pabrėžia, kad toliau reikia spręsti su praeitimi susijusius klausimus ir nuolat užtikrinti teisingumą ir su konfliktais susijusio seksualinio smurto aukų reabilitaciją; ragina patvirtinti ir įgyvendinti tinkamas valstybės programas siekiant užtikrinti liudininkų apsaugą ir baudžiamąjį persekiojimą už šiuos nusikaltimus;
18. mano, kad moterys atlieka pagrindinį vaidmenį stabilizavimo ir konfliktų sprendimo procese ir kad šis vaidmuo itin svarbus siekiant viso regiono susitaikymo; pritaria tokių tinklų kaip „Regional Women's Lobby“ pastangoms remti moteris siekiant taikos ir užtikrinti teisingumo prieinamumą moterims šalyse po konfliktų;
19. nerimauja dėl to, kad romų tautybės moterys patiria dvigubą diskriminaciją dėl lyties ir etninės kilmės; ragina vyriausybes nustatyti plataus masto kovos su diskriminacija sistemą, kuria būtų suteikta galimybė užtikrinti romų tautybės moterų teises;
20. pabrėžia, kad svarbu kaimo vietovėse pagerinti moterų padėtį, ypač susijusią su diskriminavimo papročiais ir stereotipais.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	4.3.2013
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 29 -: 1 0: 2
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Sir Robert Atkins, Arnaud Danjean, Mário David, Mark Demesmaeker, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Takis Hadjigeorgiou, Liisa Jaakonsaari, Tunne Kelam, Evgeni Kirilov, Andrey Kovatchev, Vytautas Landsbergis, Francisco José Millán Mon, María Muñiz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ioan Mircea Paşcu, Hans-Gert Pöttering, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Charles Tannock
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Charalampos Angourakis, Nikolaos Chountis, Anne Delvaux, Norbert Neuser, Nadezhda Neynsky, Helmut Scholz, Alf Svensson, Ivo Vajgl
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Danuta Jazłowiecka, Monika Panayotova